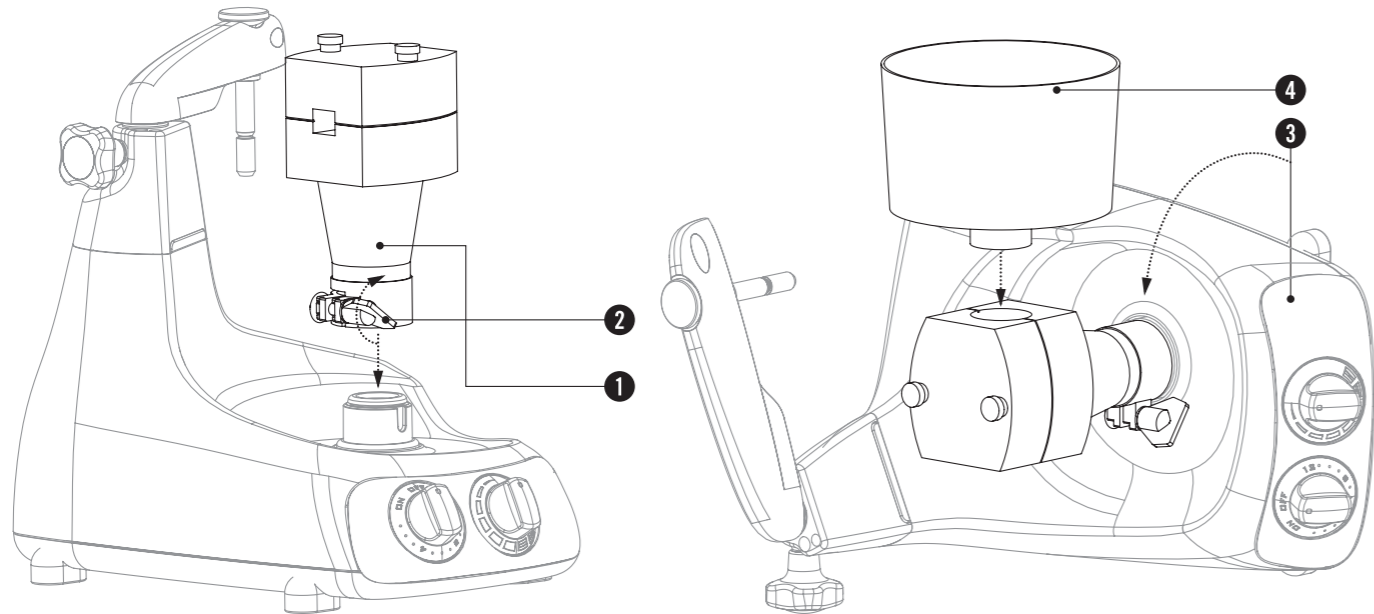


# FLAKE MILL



Müslikvarn  
Müslikvern  
Müslikværn  
Myslimylly  
Flocker  
Moulin à céréales  
Molinillo de cereales  
Macina per cerali in fiocchi  
Мельница для мюсли



## ENGLISH

### FLAKE MILL

#### Assembly

Fit the flake mill onto the machine, # 1-4.

#### Use

Pour in what is to be ground, max. 1,250 g (44 oz.), and run on medium speed. The mill is only designed for dry ingredients such as oats, wheat, rye, rice and buckwheat. Use pure grain only; foreign objects such as stones can damage the mill roller.

#### Cleaning

The adjustment section is not washable. Empty out the residues from the mill roller and mill casing and wipe with a dampened cloth. The feed tray is dishwasher safe.

## SVENSKA

### MÜSLIKVARN

#### Montering

Montera müslikvarnen på maskinen, # 1-4.

#### Användning

Fyll på kvarnen med det som ska krossas, max 1250 g och kör på medelhastighet. Kvarnen är endast avsedd för torra ingredienser som havre, vete, råg, ris och bovete. Använd endast rent spannmål, främmande partiklar som stenar kan skada kvarnvalsen.

#### Rengöring

Inställningsdelen får inte diskas. Töm ut krossrester ur kvarnvalsen och kvarnhuset och torka av med en fuktad trasa. Matar-skålen kan maskindiskas.

## NORSK

### MÜSLIKVERN

#### Montering

Monter müslikvernen på maskinen, # 1–4.

#### Bruk

Fyll kvernen med det som skal knuses, maks. 1250 g, og kjør på middels hastighet. Kvernen er bare beregnet på tørre ingredienser som havre, hvete, rug, ris og bokhvete. Bruk bare rent korn, fremmed-partikler som steiner kan skade kvernvalsen.

#### Rengjøring

Innstillingsdelen må ikke vaskes. Tøm ut rester etter knusingen fra kvernvalsen og kvernhuset, og tørk av med en fuktig klut. Matebollen kan vaskes i oppvaskmaskin.

## DANSK

### MYSLIKVÆRN

#### Montering

Befestigen Myslikværen på maskinen, # 1-4.

#### Anvendelse

Fyld kværnen med det som skal knuses, maks. 1.250 g, og køør på middelhastighed. Kværnen er beregnet til tørre ingredienser som havre, hvede, rug, ris og boghvede. Brug kun rent korn, da fremmedlegemer som sten kan beskadige kværnrindsatsen.

#### Rengøring

Indstillingsdelen må ikke vaskes. Tøm kværnens valse og hus for rester, og tør af med en fugtig klud. Påfyldningsskålen tåler opvaskemaskine.

## SUOMI

### MYSLIMYLLY

#### Asennus

Asenna myslimylly laitteeseen, # 1–4.

#### Käyttö

Täytä mylly rouhittavalla ruoka-aineella (enintään 1 250 g) ja käytä laitetta keskinopeudella. Mylly on tarkoitettu ainoastaan kuiville aineksille; kuten kauralle, vehnälle, rukiille, riisille ja tattarille. Käytä ainoastaan puhtaita viljoja. Epäpuhtaudet, kuten kivet, voivat vahingoittaa myllyä.

#### Puhdistus

Säädinosa ei saa pestä. Tyhjennä rouheäämät myllyn osista ja pyyhi laite kostutetulla liinalla. Syöttökulhon voi pestä astianpesukoneessa.

## DEUTSCH

### FLOCKER

#### Zusammenbau

Befestigen Sie der Flocker an der Maschine (# 1-4).

#### Verwendung

Füllen Sie das Mahlgut ein (max. 1.250 g) und lassen Sie die Maschine mit mittlerer Geschwindigkeit laufen. Die Mühle ist nur für trockene Zutaten geeignet wie Hafer, Weizen, Roggen, Reis und Buchweizen. Verwenden Sie nur gut gereinigtes Getreide, Fremdkörper, wie Steine, können die Mühlenwalze beschädigen.

#### Reinigung

Die Einstelleneinheit darf nicht gespült werden. Entfernen Sie die Rückstände aus der Walze und dem Gehäuse und wischen Sie die Teile mit einem feuchten Tuch ab. Das Zuführtablett ist spülmaschinenfest.

## FRANÇAIS

### MOULIN À CÉRÉALES

#### Montage

Fixez le moulin à céréales sur l'appareil (# 1-4).

#### Utilisation

Remplissez avec les céréales à broyer, maximum 1 250 g, et faites marcher en vitesse moyenne. Le moulin est uniquement prévu pour des ingrédients secs comme l'avoine, le froment, le seigle, le riz et le sarrasin. N'utilisez que des céréales pures, des particules étrangères comme des cailloux peuvent endommager le mécanisme du moulin.

#### Nettoyage

Le mécanisme de réglage ne doit pas être nettoyé à l'eau. Ôtez les résidus du rouleau à moulin et du logement à céréales et essuyez avec un chiffon humide. Le bol de remplissage peut être lavé en lave-vaisselle.

## ESPAÑOL

### MOLINILLO DE CEREALES

#### Montaje

Coloque el molinillo de cereales en la máquina (# 1-4).

#### Uso

Añada lo que desee moler (máx. 1250 g) y ponga la máquina en marcha a media velocidad. El molinillo solo está diseñado para ingredientes secos, por ejemplo, avena, trigo, centeno, arroz y trigo sarraceno. Utilice únicamente granos limpios; los objetos extraños, por ejemplo, las piedras, pueden dañar el cilindro de molienda.

#### Limpieza

La sección de ajuste no se puede lavar. Quite los restos acumulados en la carcasa y el cilindro de molienda y limpie la carcasa y el cilindro con un paño húmedo. La bandeja alimentadora es apta para el lavavajillas.

## ITALIANO

### MACINA PER CEREALI IN FIOCCI

#### Montaggio

Montare il macina per cereali in fiocchi sulla macchina, # 1-4.

#### Uso

Versare nella macina l'ingrediente da macinare – massimo 1250 g – e azionare la macchina a media velocità. La macina è stata progettata per l'uso unicamente con ingredienti secchi, quali avena, grano, segale, riso e grano saraceno. Usare unicamente cereali puliti; oggetti estranei, quali piccole pietre, possono danneggiare il rullo della macina.

#### Pulizia

La parte che permette la regolazione non è lavabile. Eliminare i residui dal rullo e dal corpo della macina, quindi strofinare con un panno inumidito. Il piatto di alimentazione è lavabile in lavastoviglie.

## РУССКИЙ ЯЗЫК

### МЕЛЬНИЦА ДЛЯ МЮСЛИ

#### Сборка

Установите мельницу на комбайн, # 1-4.

#### Использование

Насыпте зерно объемом не более 1250 гр. и включите на среднюю скорость. Мельница предназначена только для сухих ингредиентов: овса, пшеницы, ржи, риса и гречи. Используйте очищенные ингредиенты, поскольку посторонние объекты, например, камешки, могут повредить механизм рабочего вальца.

#### Очистка

Запрещается мыть насадку. Остатки необходимо вытряхнуть из рабочего вальца и корпуса мельницы, а затем протереть влажной тканевой салфеткой. Лоток можно мыть в посудомоечной машине.



Read the safety instructions before use  
Läs säkerhetsföreskrifterna före användning  
Les sikkerhetsinstruksene før bruk  
Læs sikkerhedsforskrifterne før brug

Lue turvaohjeet ennen käyttöä  
Lesen Sie die Sicherheitshinweise vor Gebrauch  
Lire les consignes de sécurité avant utilisation  
Lea las instrucciones de seguridad antes de usar

Leggere le istruzioni di sicurezza prima dell'uso  
Читайте инструкции по технике безопасности перед использованием

Read the safety instructions before use  
Läs säkerhetsföreskrifterna före användning  
Les sikkerhetsinstruksene før bruk  
Læs sikkerhedsforskrifterne før brug

Lue turvaohjeet ennen käyttöä  
Lesen Sie die Sicherheitshinweise vor Gebrauch  
Lire les consignes de sécurité avant utilisation  
Lea las instrucciones de seguridad antes de usar

Leggere le istruzioni di sicurezza prima dell'uso  
Читайте инструкции по технике безопасности перед использованием

